



Guía para padres sobre los Términos del NCLB

NO CHILD LEFT BEHIND - NCLB (por sus siglas en inglés) QUE NINGUN NIÑO SE QUEDE ATRAS - es la ley que asegura que todos los niños recibirán una educación de alta calidad de modo que ningún niño se quede atrás.

TITLE I – TITULO I - Esta es la parte de *No Child Left Behind* que apoya programas en las escuelas y los distritos escolares para mejorar el aprendizaje de niños de familias de bajos recursos. El Departamento de Educación de los Estados Unidos - *United States Department of Education (USDE)* provee fondos de *Title I* a los estados para darlos a distritos escolares basándose en el número de niños de familias de bajos recursos en cada distrito.

AYP - Adequate Yearly Progress – Progreso anual adecuado. Este es el término que usa el *No Child Left Behind* para explicar que la escuela de su niño ha alcanzado las metas de lectura y matemáticas del estado. El reporte de notas del distrito de su escuela va a informarle si la escuela de su niño ha obtenido el AYP.

CSAP – Colorado Student Assessment Program. Programa de evaluación de estudiantes de Colorado. Este es un examen diseñado para medir los logros del estudiante en relación con el *Colorado Model Content Standards - Modelo Estándar de Contenido de Colorado*. Estos estándares son expectativas que especifican lo que los estudiantes deberían saber en un momento en particular de su educación. Como resultado, CSAP provee una serie de “fotografías” del logro de los estudiantes en lectura, escritura, matemáticas y ciencias durante su educación del 3er al 10º grados.

DIBELS – Dynamic Indicators of Basic Early Literacy Skills – Indicadores dinámicos de destrezas básicas de alfabetización temprana. Pone a prueba las destrezas de los estudiantes para producir e identificar sonidos básicos, correspondencia entre sonidos y letras y el nivel de lectura.

MAPs - Measures of Academic Progress – Medición del progreso académico. Un examen computarizado, alineado con los estándares del estado que da a los maestros información sobre objetivos específicos que los estudiantes pudieran no estar alcanzando. Los maestros usan esta información para diseñar estrategias de instrucción enfocadas en los estudiantes.

Highly Qualified Teacher (HQT) — Maestro altamente calificado. Este es el término que usa el programa *No Child Left Behind* para describir a un maestro que demuestra que él o ella conoce la material que está enseñando, que tiene preparación académica universitaria y que tiene certificación del estado. *No Child Left Behind* requiere que su niño reciba enseñanza en materias académicas fundamentales por parte de maestros altamente calificados.

